

## **Informacion për mbrojtjen e të dhënave për regjistrimet e fotove dhe videove në programin mentorues Balu und Du**

### **1. Personi përgjegjës**

Balu und Du e.V. janë përgjegjës për përpunimin e të dhënave tuaja së bashku me organin përgjegjës të vendndodhjes tuaj Balu und Du (në tekstin e mëtejme së bashku: „ne“ ose „neve“). Të dhënat e kontaktit të Balu und Du e.V. janë si më poshtë: Balu und Du e.V. | Geschäftsstelle | Georgstraße 7 | 50676 Köln | [E-Mail: info@balu-und-du.de](mailto:info@balu-und-du.de) | [www.balu-und-du.de](http://www.balu-und-du.de). Ju mund të gjeni detajet e kontaktit të organit përgjegjës për vendndodhjen tuaj në Balu und Du në faqen tonë të internetit në [www.balu-und-du.de/standorte](http://www.balu-und-du.de/standorte). Nëse keni ndonjë pyetje në lidhje me mbrojtjen e të dhënave, mund të kontaktoni në çdo kohë Balu und Du e.V. ose vendndodhjen tuaj Balu und Du.

### **2. Qëllimet dhe bazat ligjore**

Qëllimi i përpunimit është publikimi i regjistrimeve fotografike dhe video në përputhje me pëlqimin e dhënë për publikimin e fotove dhe filmave. Baza ligjore është pëlqimi i dhënë, neni 6 para. 1 Uabs. 1 lit. a) GDPR.

### **3. Ndarja e informacionit tuaj**

Të dhënat tuaja personale do të kalojnë përtej publikimit të rënë dakord vetëm nëse ekziston një bazë ligjore përkatëse. Këto janë, për shembull, raste në të cilat ofruesit e shërbimeve na mbështesin në kuadrin e përpunimit të porosive në përputhje me nenin 28 GDPR.

### **4. Kohëzgjatja e ruajtjes**

Të dhënat tuaja do të ruhen për aq kohë sa ju të përdorni regjistrimet ose deri sa të anuloni pëlqimin tuaj.

### **5. Të drejtat tuaja**

Ju keni të drejtat e mëposhtme në lidhje me të dhënat tuaja personale të mbledhura nga ne:

- Të drejtën për informacion
- Të drejtën për korigjim ose fshirje
- Të drejtën për kufizimin e përpunimit

- Të drejtën për të kundërshtuar përpunimin
- Të drejtën për transportueshmërinë e të dhënave.

Për aq sa ne e bazojmë përpunimin e të dhënave tuaja personale në balancimin e interesave (neni 6 par. 1 F. 1 lit. f) GDPR), ju mund të kundërshtoni përpunimin. Nëse ushtroni një kundërshtim të tillë, ju kërkohet të shpjegoni arsyet pse ne nuk duhet t'i përpunojmë të dhënat tuaja personale siç kemi bërë. Në rast të kundërshtimit tuaj të justifikuar, ne do të shqyrtojmë situatën dhe ose do të ndalojmë ose rregullojmë përpunimin e të dhënave ose do t'ju tregojmë arsyet tona bindëse të denja për mbrojtje, mbi bazën e të cilave do të vazhdojmë përpunimin. Sigurisht, ju mund të kundërshtoni përpunimin e të dhënave tuaja personale për qëllime reklamimi në çdo kohë. Ju mund të na informoni për kundërshtimin tuaj ndaj reklamimit duke përdorur detajet e kontaktit të dhëna në seksionin 1.

Ju gjithashtu keni të drejtë të ankoheni tek një autoritet mbikëqyrës i mbrojtjes së të dhënave për përpunimin e të dhënave tuaja personale nga ne. Këtu përfshihet edhe autoriteti mbikëqyrës i mbrojtjes së të dhënave, i cili ka përgjegjësi për personin përgjegjës: Komisioneri i Landit për Mbrojtjen e të Dhënave Niedersachsen, Prinzenstraße 5, 30159 Hannover, Telefon: 0511 / 120 45 00, Email: [poststelle@lfd.niedersachsen.de](mailto:poststelle@lfd.niedersachsen.de).

## 6. Informacioni për përgjegjësinë e përbashkët

Ne kemi përcaktuar me shkrim detyrimet që rrjedhin nga përgjegjësia e përbashkët si pjesë e një marrëveshjeje të bërë midis Balu und Du e.V. dhe vendndodhjeve Balu und Du:

- Sipas marrëveshjes së arritur, vendndodhja Balu und Du është i detyruar t'ju ofrojë, si person i interesuar, informacionin e detyrueshëm në përputhje me nenin 13 dhe nenin 14 GDPR dhe t'ju vendosë në dispozicion pjesët thelbësore të marrëveshjes për përgjegjësinë e përbashkët (neni 26 parag. 2 GDPR).
- Partneri kontraktor që merr kërkesën përkatëse është i detyruar të përpunojë pyetjet dhe të drejtat e subjektit të të dhënave (Neni 15 - 22 GDPR) dhe të informojë subjektin e të dhënave për masat e marra ose jo të marra, në përgjigje të një aplikimi sipas nenit 15 - 22 GDPR.
- Së fundi, sipas marrëveshjes, çdo partner kontraktual është përgjegjës për njoftimin e subjekteve të të dhënave në rast të shkeljes së të dhënave personale (neni 34 GDPR), angazhimin dhe kontrollin e përpunuesve të porosive (neni 28 GDPR) si dhe raportimin e shkeljeve të të dhënave personale tek autoriteti mbikëqyrës përgjegjës. (neni 33 GDPR).
- Për të përcaktuar masat teknike dhe organizative (neni 32 GDPR) dhe për të mbajtur një listë të aktiviteteve të përpunimit (neni 30 GDPR) janë të detyruara si vendndodhjet Balu und Du ashtu edhe Balu und Du e.V.



Ju mund të kërkoni të drejtat tuaja që rrjedhin nga neni 13, neni 14 dhe neni 15 GDPR pavarësisht nga fushat e përgjegjësive të specifikuara në marrëveshjen mbi përgjegjësinë e përbashkët në marrëdhëniet e brendshme sipas zgjedhjes suaj përkundrejt vendndodhjeve Balu und Du dhe Balu und Du e.V.